

# ИДЕМ НА СМОТР по СИГНАЛУ РЕДАКЦИИ

## СРОК ИСТЕКАЕТ, — ПОСТРОЕК НЕТ

В совхозе «Новый мир» Нижегородского края 2 500 подсвинок и хряков, 1 тыс магов, из которых 450 импортных. По плану строительства совхоз запроектировал на 1931 г. постройку 9 маточников на 60 голов каждый, 2 хрячешника, 2 изолятора, 3 кухни для свиней, машинный и пожарный сарай, каменное общежитие на 60 человек и целый ряд других построек.

15 октября должна была быть закончена постройка маточников, а к 15 ноября — все остальные постройки. Но к половине октября выстроено только три маточника. Есть опасение, что ко второму сроку план строительства также сорвется.

Нехватает стройматериалов. Однако на ж.-д. станциях лежат лес и пиломатериалы, которые из-за отсутствия платформ в течение полутора-месяца нельзя перевезти на место стройки. Нехватает гвоздей, нехватает инструментов для строительства, мало рабочей силы. До сих пор не получены от Свиноводтреста средства, предназначенные для строительства.

Все это подрывает строительную кампанию.

Для ликвидации прорыва необходимо, чтобы Свиноводтрест немедленно ассигновал средства для строительства, необходимо сейчас же мобилизовать транспорт для доставки стройматериалов со станции, снабдить совхоз хотя бы одной или двумя циркульными пилами.

Для перевозки материалов со станции в первую очередь совхоз должен организовать свои силы: использовать для перевозки гусеничные тракторы и своих лошадей.

СМИРНОВ



Всесоюзный институт свиноводства (Полтава, УССР).  
В свинарнике опытной секции

## УДАРИТЬ ПО ОПОРТУ- НИСТАМ, СРЫВАЮЩИМ ПЛАН СТРОИТЕЛЬСТВА

Малоборковская группа свиновозхоза (ЦЧО) по плану в 1931 году должна была выстроить 50 новых свинарников и достроить 17 построек 1930 г. В настоящее время ни одна из построек 1930 г. не достроена. Из новых построек сделано только зернохранилище.

Строительство срывается по вине руководителей 9-го участка Сельстроя. Они не учитывают всех трудностей осуществления строительного плана, не мобилизуют все средства и силы для окончания строительства в срок.

В результате оппортунистического отношения к выполнению директивы ЦК и СНК свинное поголовье Малоборковской группы на зиму свинарниками не обеспечено. Пока не поздно, необходимо по-ударному ликвидировать прорыв. Виновников прорыва привлечь к ответственности.

К. БРАТКОВСКИЙ

## ПОКА — 58% БУДЕМ БОРОТЬСЯ ЗА 100

На 10 октября мы имеем готовых свинарников на 58,8% всего наличного поголовья, строящихся — на 73,2%. Таким образом наличное стадо свиней обеспечено помещениями на 132,0%. Если же взять поголовье, которое мы должны иметь к концу 1931 г., то окажется, что мы будем обеспечены помещениями лишь на 42,7% всего поголовья.

Объясняется это тем, что дело строительства свинарников было предоставлено самотеку, почти никто им не руководил. Райколхозсоюзы как правило не знали, где, как и что строится и строится ли вообще; многие райколхозсоюзы отнеслись к строительству явно оппортунистически, представляя к Свиноводколхозцентру такие требования: «Если не дадите в достаточном количестве гвоздей, сортового железа, стекла и т. д., то... строить не будем». Всем РКС хорошо известно, что строить нужно, главным образом используя местные стройматериалы (лес, солому, глину, камыш и др.).

До конца года осталось два месяца, на нас лежит громаднейшая задача — в этот оставшийся короткий срок мы должны выполнить план по организации фермы, их комплектованию и обеспечению свинарниками — на 100%. Эта задача выполнима, и к концу года мы должны прийти с полной победой.

А. ШАПАЛОВ